



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/40/770
21 October 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия
Пункт 87 повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ:
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Помощь районам в Джибути, Кении, Сомали, Судане, Уганде и Эфиопии,
пострадавшим от засухи

Записка Генерального секретаря

1. На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 35/90 от 5 декабря 1980 года с озабоченностью отметила тяжелые последствия продолжающейся в течение ряда лет засухи в Джибути, Сомали, Судане и Уганде и возникшую в результате этого нехватку продовольствия, скота, фуража и воды и, среди прочего, а) рекомендовала правительствам пострадавших от засухи стран этого региона рассмотреть вопрос о создании межправительственного органа, ответственного за координацию и поддержку усилий стран по ликвидации последствий засухи и других стихийных бедствий и по решению проблемы среднесрочного и долгосрочного восстановления и исправления положения, и b) просила Генерального секретаря, в консультации с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, как можно скорее возложить ответственность за оказание помощи этим странам в этом регионе на соответствующий орган в рамках этой системы, который будет финансироваться за счет добровольных взносов, отвечать за координацию деятельности системы Организации Объединенных Наций в поддержку усилий заинтересованных стран по восстановлению и исправлению положения, а также оказывать непосредственную помощь правительствам этих стран в координации поступлений от доноров и в укреплении их национального и регионального потенциала по ослаблению последствий будущих засух и по содействию непрерывному экономическому и социальному развитию.
2. На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 36/221 от 17 декабря 1981 года по вопросу о помощи районам в Джибути, Кении, Сомали, Судане, Уганде и Эфиопии, пострадавшим от засухи, среди прочего, а) призвала правительства пострадавших от засухи стран этого региона продолжить свои консультации и завершить мероприятия, необходимые для создания межправительственного органа, несущего ответственность за координацию и поддержку усилий каждой страны по ликвидации

последствий засухи и других стихийных бедствий и по решению проблемы восстановления и исправления положения в среднесрочном и долгосрочном плане, и b) предложила Генеральному секретарю, в тесном сотрудничестве с Администратором ПРООН и в рамках имеющихся ресурсов, оказать этим странам помощь в создании предлагаемого межправительственного органа. Ассамблея также отметила, что Генеральный секретарь предпринял меры к тому, чтобы создать в рамках ПРООН, при поступлении средств из добровольных взносов, соответствующее подразделение и возложить на него ответственность за оказание помощи этим странам этого региона.

3. На своих тридцать седьмой и тридцать восьмой сессиях, в резолюциях 37/147 от 17 декабря 1982 года и 38/216 от 20 декабря 1983 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению проходящие консультации между заинтересованными правительствами по вопросу о создании межправительственного органа в целях ликвидации последствий засухи и других стихийных бедствий и настоятельно призвала их как можно скорее завершить проведение необходимых мероприятий по созданию такого органа. Кроме того, в своей резолюции 37/147 Генеральная Ассамблея отметила, что Генеральный секретарь достиг с Администратором ПРООН договоренности о создании в рамках управляемых Администратором программ, при наличии средств, подразделения, которое будет отвечать за оказание помощи пострадавшим странам в регионе и координацию деятельности системы Организации Объединенных Наций по оказанию этим странам содействия в восстановлении и исправлении положения. В обеих резолюциях Генеральная Ассамблея просила также Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Администратором ПРООН и соответствующими специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций оказать правительствам региона, по их просьбе, помощь в создании или совершенствовании национального механизма по ликвидации последствий засухи и других стихийных бедствий.

4. На своей тридцать девятой сессии в резолюции 39/205 от 17 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея, среди прочего, с удовлетворением приняла к сведению решение, принятое правительствами Джибути, Кении, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии, о создании межправительственного органа по борьбе с последствиями засухи и других стихийных бедствий, как это рекомендовала Генеральная Ассамблея в резолюции 35/90, и о проведении в Джибути 15 января 1985 года встречи для завершения необходимых мероприятий по созданию такого органа, и предложила Генеральному секретарю в тесном сотрудничестве с Администратором ПРООН и в пределах имеющихся ресурсов оказать этим шести заинтересованным странам техническую помощь, требующуюся для завершения необходимых мероприятий по созданию предложенного межправительственного органа.

5. Настоящая записка представляется во исполнение пункта 8 резолюции 39/205 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1985 года о ходе осуществления этой резолюции и представить Ассамблее на ее сороковой сессии доклад по этому вопросу.

6. В 1984 и 1985 годах большинство районов стран Восточной Африки вновь охватила сильная и продолжительная засуха; в докладе Генерального секретаря о критическом экономическом положении в Африке (A/40/372-E/1985/104 и Add.1 и 2) проблема засухи рассматривается в контексте общего положения в Африке. Дополнительная информация по этому вопросу содержится в докладе Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе (E/1985/65) и в докладе

Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием, касающемся общего осуществления Плана и осуществления Плана в Судано-сахелианском районе (UNEP/GC.13/7/Add.1).

7. В связи с непрекращающейся засухой в этом регионе и во исполнение решения, принятого восточноафриканскими странами относительно проведения в Джибути в начале 1985 года совещания для обсуждения вопроса о создании межправительственного органа, о котором говорилось выше, с 4 по 6 февраля 1985 года в Джибути была проведена встреча на уровне министров. Цель встречи состояла в заключении соглашения об учреждении межправительственного органа для борьбы с последствиями засухи и опустынивания в регионе. На совещании, на котором также присутствовали представители Генерального секретаря и Администратора ПРООН, было заключено соглашение об учреждении Межправительственного органа по вопросам развития и борьбы с засухой. Согласно принятому решению, его штаб-квартира будет находиться в Джибути, а первое совещание глав государств будет проведено в конце года (позднее оно было перенесено на начало января 1986 года - см. пункт 10 ниже).

8. Вторая встреча на уровне министров состоялась в Джибути 7 и 8 мая 1985 года. Эта встреча была организована для официального подписания соглашения об учреждении Межправительственного органа, вопрос о котором был согласован на первой встрече на уровне министров; согласования внутренних норм и правил Органа; рассмотрения вопроса о его структуре и временном секретариате; и, наконец, для обсуждения вопроса о финансовых взносах, которые должны сделать государства-члены.

9. Одна из рекомендаций, сделанных в ходе этих встреч, заключалась в том, что от каждой страны-члена должны быть назначены два эксперта для разработки плана действий, в который был бы включен анализ проблемы засухи и опустынивания в регионе и перечень проектов, которые будут представлены главам государств на их первом совещании. К Генеральному секретарю была обращена просьба финансировать предоставление услуг двумя набранными на международной основе экспертами, которые будут оказывать помощь группе национальных экспертов в работе по сбору и анализу соответствующих социально-экономических данных для каждой из этих стран региона, а также в разработке плана действий. Услуги консультантов предоставило и финансировало Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района и ПРООН.

10. Консультанты были направлены на места в середине 1985 года и завершили свою работу в сентябре. Была завершена разработка регионального плана действий, а также подготовлен документ, содержащий предлагаемые финансовые и административные рамки для этого только что учрежденного органа. Эти документы будут представлены для утверждения на совещании глав государств, которое состоится в Джибути в начале января 1986 года.